

Englische Übersetzung / Prevod na srpski

Stečaj Cryo-Save AG

Poštovani,

U prilogu možete pronaći posebno obaveštenje shodno čl. 230 tačka 2 federalnog zakona o naplati duga i bankrotu, u kojem najavljujemo prekid gore pomenutog stečajnog postupka.

Klijente Cryo-Save AG u likvidaciji molimo da imaju u vidu podatke na sledećoj strani.

Srdačan pozdrav,

KONKURSAMT HÖFE

Raia Hagen, lic. iur.

Prilog:

- Posebno obaveštenje

Informacije za klijente Cryo-Save AG u likvidaciji

Dana 7. jula 2020. godine, okružni sud Höfe je obustavio stečajni postupak protiv kompanije Cryo-Save AG u likvidaciji zbog nedostatka sredstava. Informacije o objavi obustave stečajnog postupka se mogu pronaći u priloženom obaveštenju.

Prekidom stečajnog postupka, kancelarija za stečaj Höfe više nije odgovorna za Cryo-Save AG u likvidaciji. Obustava stečaja biće konačna, osim ako poverilac ne plati predujam troškova u naznačenom roku. Na vebsajtu (Link: <https://www.notariat-hoefe.ch/Dienstleistungen/Cryo-Save-AG>) obavestićemo Vas o pravnim posledicama nakon isteka roka.

Pitanja o biološkom materijalu (matične ćelije krvi):

Biološki materijal skoro svih klijenata Cryo-Save AG u likvidaciji i povezanih entiteta je trenutno uskladišten od strane PBKM S.A. (matična kompanija FamiCord Group - najveće evropske banke matičnih ćelija). Za sva pitanja koja se odnose na biološki materijal, uključujući pitanja o daljem skladištenju uzorka, njegovom oslobađanju za potrebe medicinskog lečenja, ali i sva druga možete kontaktirati FamiCord (PBKM) na sledeći način:

Kontakti za klijente iz	Website	Kontakt telefon	Jezik
Španije	www.sevibe.es www.famicordcryobank.ch www.famicord.eu	+34 937370283	španski, engleski
Mađarske	Hungary www.krio.hu www.famicordcryobank.ch www.famicord.eu	+36 14453973	mađarski, engleski
Italije	www.famicord.it www.famicordcryobank.ch www.famicord.eu	+39 0289735043	italijanski, engleski
Švajcarske	www.famicordcryobank.ch www.famicord.ch www.famicord.eu	+41 315087679	nemački, francuski, italijanski, engleski
Holandije, Nemačke	www.famicordcryobank.ch www.famicord.eu	+49 34122389994	holandski, nemački, engleski
Ostalih zemalja	www.famicordcryobank.ch www.famicord.eu www.pbkm.pl	+48 224364050	italijanski, francuski, španski, poljski, engleski

Kancelarija za stečaj Höfe ne odgovara na pitanja u vezi sa skladištenjem biološkog materijala.